



РЕСТОРАН.

# ДАЧА

НА ВАРШАВКЕ.



# ЗАВТРАКИ

## • BREAKFASTS •

### ОМЛЕТ С ВЕТЧИНОЙ И СЫРОМ

OMELETTE WITH HAM AND CHEESE

**-270-**

**-260-**

### ЯИЧНИЦА С БЕКОНОМ И ПОМИДОРАМИ

FRIED EGGS WITH BACON AND TOMATOES



**КАША**  
ОВСЯНАЯ/ГРЕЧНЕВАЯ  
С ТОПИНГОМ НА ВЫБОР  
PORRIDGE OATMEAL /  
BUCKWHEAT SAUCE

**-180-**



**БЛИНЫ** -180-/-440-  
СО СГУЩЕНКОЙ/  
С КРАСНОЙ ИКРОЙ  
PANCAKES WITH CONDENSED  
MILK / WITH RED CAVIAR



**СЫРНИКИ** -250-  
COTTAGE CHEESECAKES

# ЗАКУСКИ К ПИВУ

• BEER SNACKS •

**С**ЕТ НА КОМПАНИЮ  
ФИРМЕННЫЕ ЗАКУСКИ К ПИВУ  
С АЗИАТСКИМ И СОУСОМ «БАРБЕКЮ»

**-980-**

MIX OF SNACKS FOR BEER WITH ASIAN AND BARBECUE SAUCES

КАЖДЫЙ ВТОРНИК  
ДЕНЬ ПЕННОГО РАЗЛИВНОГО



50% СКИДКА

Подробнее об акции уточняйте у официанта



**ГРЕНКИ** **-280-**  
С СЫРОМ И СМЕТАННЫМ СОУСОМ  
TOAST WITH CHEESE AND GARLIC SAUCE



**КРЫЛЫШКО НА НОЖКЕ**  
КУРИНЫЕ КРЫЛЬЯ С ОРИГИНАЛЬНОЙ ПОДАЧЕЙ ОТ ШЕФА С СОУСОМ «ЧИЛИ»  
CHICKEN WINGS WITH ORIGINAL SERVE FROM CHEF WITH CHILI SAUCE

**-450-/-540-**

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ ИМЕЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ.  
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES.

# ЗАКУСКИ «ПОД ВОДОЧКУ»

• SNACKS «FOR VODKA» •

*Подаются со  
стойкой ареновудии*

**У** КРАИНСКИЙ ПЕРЕКУС  
НЕЖНОЕ САЛО С ТОСТАМИ  
ПОДАЕТСЯ С АДЖИКОЙ И ГОРЧИЦЕЙ

**-490-**

LARD WITH TOAST  
SWEETS WITH ADJIKKA AND MUSTARD SAUCES



**СЕЛЬДЬ ПО-ДОМАШНЕМУ -420-**

HERRING WITH POTATOES, ONIONS AND PICKLED CUCUMBER



**СОЛЕНЬЯ**

**-380-**

PICKLES



**Маринованные грибочки**

"Как у бабушки"

**-290-**



**ОГУРЧИКИ МАЛОСОЛЬНЫЕ -270-**

«ПЯТИМИНУТКА»

LIGHTLY SALTED CUCUMBER



Разгрузочный  
понедельник за **99** рублей

Подробнее об акции уточняйте у официанта

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ ИМЕЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ.  
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES.

# ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

• COLD STARTERS •

**С**ЫРНАЯ ТАРЕЛКА

БРИ, ДОР БЛЮ, МААСДАМ, ПАРМЕЗАН, ГАУДА

CHEESE PLATE

BRIE, DOR BLU, MAASDAM, PARMESAN, GOUDA

**-790-**





**БРУСКЕТТА С РОСТБИФОМ**  
ROAST BEEF BRUSCHETTA

**-380-**



**МЯСНОЕ АССОРТИ**

УТИНАЯ ГРУДКА, БУЖЕНИНА,  
КУРИНЫЙ РУЛЕТ, ЯЗЫК ГОВЯЖИЙ,  
ПОДАЕТСЯ С АДЖИКОЙ И ГОРЧИЦЕЙ

COLD CUTS - DUCK BREAST, COLD BOILED PORK,  
CHICKEN ROLL, TONGUE BEEF, SERVED WITH  
ADZHIKA AND MUSTARD

**-790-**



**РУЛЕТКИ ИЗ БАКЛАЖАН**  
С СЫРНОЙ НАЧИНКОЙ

**-490-**

EGGPLANT ROLLS WITH CHEESE FILLING



**КАПРЕЗЕ**

CAPRESE

**-470-**



**СВЕЖИЕ ОВОЩИ С РЫНКА**

**-650-**

FRESH VEGETABLES



**СЕТ ИЗ КОПЧЕНОЙ РЫБЫ**

ФОРЕЛЬ, ЛОСОСЬ, ЩУКА, КАЛЬМАР, ПАЛТУС

SET OF SMOKED FISH  
TROUT, SALMON, PIKE, SQUID, HALIBUT

**-950-**



**БРУСКЕТТА С ЛОСОСЕМ**  
BRUSCHETTA WITH SALMON

**-380-**

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ ИМЕЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ.  
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES.

# САЛАТЫ

• SALADS •

## СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ

КЛАССИЧЕСКИЙ РЕЦЕПТ ОТ НАШЕГО ШЕФ-ПОВАРА

DRESSED HERRING

-410-





**САЛАТ  
С ЛОСОСЕМ И СОУСОМ ВИНЕГАР**  
SALAD WITH SALMON AND VINEGAR SAUCE

**-490-**



**«ДАЧНЫЙ»**  
ОГУРЦЫ, РЕДИС, ЯЙЦО, ЗЕЛЕНЬ ЛУК, СМЕТАНА  
CUCUMBER, RADISH, EGG, GREEN ONION, SOUR  
CREAM

**-310-**



**ОВОЩНОЙ**  
С ЗАПРАВКОЙ НА ВЫБОР-СМЕТАНА, МАЙОНЕЗ,  
АРОМАТНОЕ МАСЛО

VEGETABLE SALAD WITH DRESSING FOR  
CHOICE-SOUR CREAM, MAYONNAISE, FRAGRANT OIL

**-310-**



**ПОМИДОРЫ  
СО СМЕТАНОЙ И СЫРОМ**

TOMATOES  
WITH SOUR CREAM AND CHEESE

**-360-**



**«СТОЛИЧНЫЙ»**

RUSSIAN SALAD WITH BOILED  
CHICKEN

**-390-**

# ТЕПЛЫЕ САЛАТЫ

## WARM SALADS

**ГОРЯЧИЙ АЗИАТСКИЙ САЛАТ  
С БАКЛАЖАНАМИ**  
**HOT ASIAN SALAD WITH EGGPLANTS**

**-460-**



**«ЦЕЗАРЬ»**  
С КУРИНЫМ ФИЛЕ / С КРЕВЕТКАМИ

**«CAESAR»**  
WITH CHICKEN FILLET / WITH SHRIMPS

**-480-/-680-**



**С КУРИНОЙ ПЕЧЕНЬЮ**  
WITH CHICKEN LIVER

**-450-**

# ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ:

• HOT APPETIZERS •



**ТЕЛЯЧИЙ ЯЗЫК**

С МОЛОДЫМ КАРТОФЕЛЕМ И СОУСОМ «ХРЕН»

VEAL TONGUE WITH YOUNG POTATOES AND  
HORSERADISH SAUCE

**-590-**



**ХАЧАПУРИ  
ПО-АДЖАРСКИ**

HOMEMADE PASTRIES WITH  
CHEESE AND YOLK

**-410-**



**ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ**

CHEESE CAKE ON A YEAST DOUGH

**-450-**



**ТЫКВЕННЫЕ ОЛАДУШКИ**  
ПОДАЮТСЯ СО СМЕТАНОЙ И КРАСНОЙ  
ИКРОЙ

PUMPKIN WINGS WITH ORIGINAL SENSUE  
FROM CAVIAR WITH SMOUL SANGE

**-410-**

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ ИМЕЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ.  
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES.



**ЖАРЁХА С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ**

ПОДАЕТСЯ СО СМЕТАНОЙ

FRIED POTATOES WITH PORCINI MUSHROOMS SERVED WITH SOUR CREAM

**-530-**

**КАРТОШКА  
СО ШКВАРКАМИ**

POTATO WITH SCALDS CREAM

**-290-**



**ГРЕЧА  
С ЛУКОМ И БЕЛЫМИ ГРИБАМИ**

BUCKWHEAT WITH ONIONS AND PORCINI MUSHROOMS

**-290-**

**ДРАНИКИ СО СМЕТАНОЙ  
КАРТОФЕЛЬНЫЕ /С БЕКОНОМ**

GRATED POTATOES WITH SOUR CREAM  
POTATO / WITH BACON

**-310-/-340-**

# СУПЫ

• SOUPS •

**БОРЩ «КАК У БАБУШКИ»**  
ПОДАЕТСЯ С КРАЮШКОЙ С САЛОМ И СМЕТАНОЙ

**BORSCH «LIKE MY GRANDMOTHER»**  
SERVED WITH A LARD WITH BACON AND SOUR CREAM

**-310/510-**  
**250/500мл**





### СОЛЯНКА

ПОДАЕТСЯ СО СМЕТАНОЙ

SOUP WITH DIFFERENT TYPES OF MEAT SERVED WITH SOUR CREAM

**-350/530-**

250/500мл



### «УХА»

ПОДАЕТСЯ СО СТОПКОЙ ХРЕНОВУХИ

FISH SOUP WITH SALMON AND PIKE PERCH

**-310/560-**

250/500мл



### ГРИБНОЙ КРЕМ-СУП

ПОДАЕТСЯ ССУХАРИКАМИ

MUSHROOM CREAM SOUP

**-280/460-**

250/500мл



### ТОМАТНЫЙ СУП

С НЕЖНОЙ ГОВЯДИНОЙ

TOMATO SOUP WITH TENDER BEEF

**-310/480-**

250/500мл



### «МОСКВА-ПЕТУШКИ»

CHICKEN NOODLE SOUP

**-240/420-**

250/500мл

# ГОРЯЧИЕ БЛЮДА МЯСО

• HOT MEAT DISHES •

**Р**ЕБРЫШКИ СВИНЫЕ  
КОПЧЕННЫЕ

С ОВОЩАМИ ГРИЛЬ И ПРЯНЫМ СОУСОМ

PORK RIBS SMOKED WITH GRILLED VEGETABLES  
AND SPICY SAUCE

**-860-**



**УТИНАЯ НОЖКА**  
ПОДАЕТСЯ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ  
DUCK LEG WITH MASHED POTATOES

**-720-**



**КУРИНОЕ ФИЛЕ**  
ФАРШИРОВАННОЕ СЫРОМ С ЦУККИНИ  
CHICKEN FILLET STUFFED CHEESE WITH ZUCCHINI

**-620-**



**КОТЛЕТЫ КУРИНЫЕ**  
СО СМЕТАНЫМ СОУСОМ  
ЖАРЕННЫЕ ИЛИ НА ПАРУ  
CHICKEN CUTLETS WITH SOUR CREAM SAUCE

**-440-**



**КОТЛЕТА ПО-КИЕВСКИ**  
С ПЮРЕ, КОНСЕРВИРОВАННЫМ ГОРШКОМ,  
ПОМИДОРАМИ ЧЕРРИ И СМЕТАНЫМ СОУСОМ  
CUTLET IN KIEV WITH MASHED POTATOES, CANNED  
PEAS, CHERRY TOMATOES AND SOUR CREAM

**-580-**



**КОТЛЕТА «ПОЖАРСКАЯ»**  
СО СМЕТАНЫМ СОУСОМ  
CUTLET «POZHARSKAYA» WITH GARLIC SAUCE

**-510-**



**КОПЧЕНЫЕ КУРИНЫЕ НОЖКИ**  
С ОВОЩАМИ ГРИЛЬ  
SMOKED CHICKEN LEGS WITH GRILLED  
VEGETABLES

**-710-**



**ФИЛЕ МИНЬОН**  
С ФАСОЛЬЮ В БЕКОНЕ И СОУСОМ «ДЕМИГЛАС»  
FILET MIGNON WITH BEANS IN BACON AND SAUCE «DEMIGLAS»

**-1100-**



**БЕФСТРОГАНОВ**  
С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ И КОРНИШОНАМИ  
BEEF STROGANOFF WITH MASHED POTATOES AND  
GHERKINS

**-820-**



**МЕДАЛЬОНЫ ИЗ СВИНИНЫ**  
С ГРИБАМИ И МОЛОДЫМ КАРТОФЕЛЕМ  
MEDALLIONS OF PORK WITH MUSHROOMS AND  
YOUNG POTATOES

**-630-**



**БУЖЕНИНА ГОРЯЧАЯ**  
С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ И СОУСОМ «ХРЕН»  
COLD BOILED PORK  
STARDOM PUREE AND HORSERADISH SAUCE

**-620-**



**СТЕЙК NEW YORK**  
С ПРЯНЫМ СОУСОМ  
NEW YORK STEAK WITH SPICY SAUCE

**-1300-**



**МЯСО ПО-ДЕРЕВЕНСКИ**  
СВИНИНА  
ГОВЯДИНА

**-720-**

**-930-**

RUSTIC MEAT WITH POTATOES  
PORK + BEEF



**СПАГЕТТИ КАРБОНАРА**

**-470-**

SPAGHETTI CARBONARA

# ГОРЯЧИЕ БЛЮДА РЫБА

• HOT FISH DISHES •

**К** ОПЧЕНАЯ СКУМБРИЯ  
С МОЛОДЫМ КАРТОФЕЛЕМ И ЗЕЛЕНЬЮ

**-670-**

SMOKED MACKEREL WITH YOUNG POTATOES



**СТЕЙК ИЗ ЛОСОСЯ**  
С СОУСОМ ТАР-ТАР  
ЖАРЕНый/НА ПАРУ/КОПЧЕНЫЙ  
SALMON STEAK WITH TAR-TAR SAUCE

**-1100-**



**КОТЛЕТЫ «ПЕТЕРБУРЖСКИЕ»** -590-  
С СЕВЕРНОЙ РЫБЫ С СОУСОМ ТАР-ТАР  
ЖАРЕНыйЕ/ НА ПАРУ

CUTLETS «PETERSBURG»  
WITH NORTHERN FISH WITH TAR-TAR SAUCE



**РЫБА ПО-РУССКИ**  
ЗАПЕЧЕНАЯ ТРЕСКА С КАРТОФЕЛЕМ В СЛИВКАХ  
FISH IN RUSSIAN BAKED WITH POTATOES IN CREAM

**-590-**



**ТРЕСКА В ПИВНОМ КЛЯРЕ** -570-  
С КАРТОФЕЛЕМ ПО-ДЕРЕВЕНСКИ  
И СОУСОМ ТАР-ТАР

COD IN BEER BATTER WITH POTATOES IN A  
COUNTRY STYLE AND TAR-TAR SAUCE

# ПЕЛЬМЕНИ

• DUMPLINGS •

## ПЕЛЬМЕНИ ДОМАШНИЕ СО СМЕТАНОЙ

ИЗ ГОВЯДИНЫ СО СВИНИНОЙ

С ИНДЕЙКОЙ

HOME-MADE DUMPLINGS MINCED BEEF WITH PORK / WITH TURKEY

-390-

-370-



### ВАРЕНИКИ

ПОДАЮТСЯ СО СМЕТАНОЙ

С КАРТОФЕЛЕМ И ГРИБАМИ / С ВИШНЕЙ

SOBKOVSKI SERVED WITH SOUR CREAM WITH POTATOES AND MUSHROOMS / WITH CHERRIES

-280/380-



### БЛИНЫ СО СМЕТАНОЙ

С ВЕТЧИНОЙ И СЫРОМ / С ТВОРОГОМ И ЯБЛОКАМИ

PANCAKES WITH SOUR CREAM WITH HAM AND CHEESE / WITH COTTAGE CHEESE AND APPLES

-340/300-

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ ИМЕЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ.  
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES.



# ГАРНИРЫ

## GARNISHES

**РИС ОТВАРНОЙ «БАСМАТИ»**  
RICE BOILED «BASMATI»

-200-

**КАРТОФЕЛЬ ЖАРЕНЬИЙ**  
FRIED POTATO

-200-

**КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ**  
MASHED POTATOES

-200-

**КАРТОФЕЛЬ ФРИ С КЕТЧУПОМ**  
FRENCH FRIES WITH KETCHUP

-200-

**ОВОЩИ ГРИЛЬ**  
GRILLED VEGETABLES

-360-

## СОУСА

### SAUCE

**АЗИАТСКИЙ**  
ASIATIC

-80-

**БАРБЕКЮ**  
B-B-Q

-80-

**ТАР-ТАР**  
TARTARUS

-80-

**ДОМАШНЯЯ АДЖИКА**  
HOME ADJIKA

-80-

**СМЕТАНА**  
SOUR CREAM

-80-

**КЕТЧУП**  
KETCHUP

-80-

## ХЛЕБ

### BREAD



**ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА**  
СО СЛИВОЧНЫМ СЫРОМ  
BREAD BASKET WITH CREAM CHEESE

-190-

С ВЫХОДОМ БЛЮД, ВЫ ВСЕГДА МОЖЕТЕ ОЗНАКОМИТЬСЯ В УГОЛКЕ ПОКУПАТЕЛЯ  
WITH THE EXIT OF DISHES, YOU CAN ALWAYS GET ACQUAINTED IN THE CORNER OF THE BUYER.



**Черничный торт**

**Blueberry cake**

**-420-**



**Торт "Наполеон"**

**Napoleon cake**

**-350-**

# ДЕСЕРТЫ

• DESSERT •



**М**ОРКОВНЫЙ ТОРТ  
CARROT CAKE

-330-



**ПАНАКОТА**  
PANACOTA

-290-



ЯБЛОЧНО-КАРАМЕЛЬНЫЙ  
С ШАРИКОМ МОРОЖЕНОГО

APPLE-CARAMEL CAKE  
WITH ICE CREAM

-350-



**ЧИЗКЕЙК**

С АПЕЛЬСИНОВЫМ КОНФИ  
CHEESECAKE WITH ORANGE  
CONFITURE

-330-

